

SMÅHAGEL



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Français	13
Español	23

Intended use

SMÅHAGEL 1-port USB-A charger is designed to charge smartphones and to power decorative lighting and IKEA spotlights.

Charger features

- The USB outlet can provide up to 1.0 A load.

Instructions for use

- Connect the power adapter into the wall socket. Insert the USB cable into the free slot and the other end to the device you want to charge or power.

- Only use a recommended USB cable for your device and replace faulty cables immediately.

Good to know

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging. This is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charger storage temperature:
-20 °C to 40 °C (-4 °F to 104 °F).
- Charger operating temperature:
5 °C to 45 °C (41 °F to 113 °F).

- Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use.
- To clean the charger, wipe with a moist cloth. Never submerge the charger in water.

WARNING:

- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- If the product is damaged it shall be destroyed.

- Never use a damage or faulty USB cable, since this can damage or harm the charger or your device.

Save these instructions for future use.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Technical data

Type: ICPSW5-5NA-1

Input: 100-240VAC, 50/60Hz,
Max. 0.2A, 7.0W

Output: 5.0V DC, Max 1.0A, 5.0W

Indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause

harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Fonction

Le chargeur USB-A 1 port SMÅHAGEL a été conçu pour recharger des smartphones et pour alimenter des éclairages décoratifs ou spots IKEA.

Fonctionnalités du chargeur

- Le port USB peut fournir un courant de charge de 1.0 A maximum.

Instructions d'utilisation

- Brancher l'adaptateur à une prise.
Insérer le câble USB dans le port libre et connecter à l'appareil que vous souhaitez charger ou alimenter.

- Utiliser uniquement un câble USB adapté à votre appareil et remplacer immédiatement les câbles présentant des défauts.

Bon à savoir

- La longueur et la qualité du câble USB influent sur la vitesse et la performance du chargement.
- Les appareils peuvent chauffer pendant le chargement. Ceci est complètement normal et ils refroidiront petit à petit une fois qu'ils seront entièrement rechargés.
- Température de stockage:
-20°C à 40°C (-4 °F à 104 °F).

- Température de fonctionnement: 5°C à 45°C (41 °F à 113 °F).
- Débranchez le chargeur de la source d'alimentation avant de procéder à son nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour nettoyer le chargeur, essuyez-le avec un chiffon humide. Ne jamais plonger le chargeur dans l'eau.

AVERTISSEMENT:

- La prise murale doit être située à proximité du produit et doit être facilement accessible.
- Utiliser uniquement dans des locaux secs.
- Les enfants ne doivent pas être laissés

sans surveillance près du produit.

- Si le produit est endommagé, il doit être détruit.
- Ne jamais utiliser pour le chargement un câble USB endommagé ou présentant un défaut, car cela peut abîmer le chargeur ainsi que votre appareil.

Conservez ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Réparation du produit

Ne pas essayer de réparer ce produit par vous-même. Ouvrir ou retirer les couvercles risque de provoquer des chocs électriques ou autres dommages.

Caractéristiques techniques**Type:** ICPSW5-5NA-1**Entrée:** 100-240VAC, 50/60Hz,
max. 0.2A, 7.0W**Sortie:** 5.0V DC, max 1.0A, 5.0W**Usage en intérieur uniquement****Fabricant:** IKEA of Sweden AB**Adresse:****Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE**

Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC.

Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes à la ou aux normes RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

ATTENTION:

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE:

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les

interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons

à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Uso adecuado

El cargador USB de 1 puerto SMÅHAGEL se ha diseñado para cargar teléfonos móviles y alimentar iluminación decorativa y focos IKEA.

Características del cargador

- El puerto USB puede suministrar una corriente de carga de hasta 1.0 A.

Instrucciones de uso

- Enchufa el adaptador de corriente a la toma de pared. Inserta el cable USB en el puerto libre y conecta el otro extremo al dispositivo que quieres cargar.

- Utiliza únicamente un cable USB recomendado para tu dispositivo y reemplaza inmediatamente los cables defectuosos.

Información importante

- La longitud y la calidad del cable USB afectan a la velocidad y el rendimiento de carga.
- Durante la carga los dispositivos puedes calentarse. Es totalmente normal y una vez que se hayan cargado por completo, se enfriarán progresivamente.
- Temperatura de almacenamiento del cargador: de -20 °C a 40 °C (-4 °F a 104 °F).

- Temperatura de funcionamiento del cargador: de 5 °C a 45 °C (41 °F a 113 °F).
- Desenchufa el cargador de la toma de corriente antes de limpiarlo o cuando no lo estés usando.
- Para limpiar el cargador utiliza un paño húmedo. No lo sumerjas nunca en agua.

ADVERTENCIA:

- La toma de pared debe encontrarse cerca del aparato y estar a mano.
- Solo se debe utilizar en lugares secos.
- Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto para evitar que jueguen con el producto.

- Si el producto estuviera dañado, debe desecharse.
- No utilices nunca un cable USB dañado o defectuoso, ya que podría estropear el cargador o tu dispositivo.

Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en un futuro.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar por tu cuenta el producto, ya que la apertura o retirada de las tapas te puede exponer a un riesgo de descarga eléctrica, entre otros peligros.

Datos técnicos**Tipo:** ICPSW5-5NA-1**Entrada:** 100-240 V CA, 50/60 Hz,
0.2 A como máximo, 7.0 W**Salida:** 5.0 V CC, 1.0 A como máximo, 5.0 W**Solo para uso en interiores****Fabricante:** IKEA of Sweden AB**Dirección:****Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la FCC.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las normas RSS de exención de licencia del Innovation Science and Economic Development Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA:

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las

interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias

adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/
Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.